



AGREEMENT

of international co-operation concluded in Krakow on this day _____ between

The Pontifical University of John Paul II in Krakow,

represented by Rev. Prof. Dr. Hab. Wojciech Zyzak

Address: ul. Kanonicza 25, 31-002 Kraków, Poland,

hereinafter called "UPJPII",

and

Tiraspol State University,

represented by dr. prof. univ. Eduard Coropceanu

Address: Iablocikin str., 5, mun. Chisinau, MD 2069, Moldova

- hereinafter collectively referred to as the "Parties" and individually to as the "Party" -
reading as follows:

The Parties concluding the following agreement resolve to develop academic co-operation in the fields of education and science, embracing the teaching staff, research staff and students of both academic institutions. The collaboration shall be carried out on a basis of the laws governing each of the Parties. The primary objective of the co-operation shall be the execution of joint and collaborative academic and research tasks.

I.

The Parties resolve to fulfil the objectives of this Agreement, in particular through the exchange of:

- a) teaching staff, research staff and students,
- b) scientific publications and research results,
- c) knowledge pertaining to didactics and training of teaching staff, doctoral students, graduate and undergraduate students, advanced teaching materials and application of modern teaching methods

- on terms and conditions specified in co-operation agenda, which shall be prepared as part of the Annex to this Agreement.

II.

The Parties resolve to undertake co-operation:

- in joint and collaborative research execution, publishing results of joint and collaborative research projects, and implementing research results within the institutional and organizational structures of the Parties;
- in designing and implementation of joint projects covered by the main actions supported by the Erasmus + program: International credit mobility of individuals and Erasmus Mundus Joint Master Degrees; Capacity-building projects in higher education; Support to policy dialogue; Jean Monnet activities.

III.

The Parties resolve to participate in scientific conferences, seminars and other academic meetings organized by them, in bilateral scholar exchange programs, as well as in creating joint programs for academic collaboration.

IV.

Unless the Parties agree otherwise, all the expenses (accommodation costs, *per diem* allowances, travel expenses) related to the execution of this Agreement shall be covered by the sending Party.

V.

Each Party covenants to prepare detailed co-operation agenda for the forthcoming academic year not later than 10 October, taking under consideration the attainment of the objectives set forth in this Agreement.

VI.

This Agreement shall be valid for the period of 5 years. The Agreement shall enter into force upon signature.

VII.

In duly justified cases, this Agreement may be subject to early termination by each Party upon at least 6 months' notice in writing.

VIII.

The Parties shall be represented in the execution of this Agreement by:

for **UPJPII** - Tomasz Kniaż, MA – International Cooperation Coordinator – The Centre for Scientific Research and International Cooperation , ul. Bernardyńska 3,31-069 Kraków, Poland; Tel. +48 12 428 60 36, e-mail: tomasz.kniaz@upjp2.edu.pl.

The person responsible for execution of the agreement at the Faculty of Social Sciences: Dr. Hab. Małgorzata Duda, Prof. UPJPII - ul. Bernardyńska 3,31-069 Kraków, Poland; Tel. +48 422 21 21 extension - 933, e-mail: malgorzata.duda@upjp2.edu.pl

for **Tiraspol State University** - Dr. Valentin Constantinov - Tel. +373 79350258,
walentkonstant@yahoo.fr

IX.

Any changes to this Agreement shall be made exclusively in writing, with the consent of both Parties.

X.

The Agreement has been executed in 2 original copies in English. Each Party will retain one copy.

Chisinau, _____

Cracow, _____

Archbishop Marek Jędraszewski
Great Chancellor of UPJPII

Dr. prof. univ. Eduard Coropceanu
Rector

Rev. Prof. Wojciech Zyzak
Rector